

32004R0360

28.2.2004

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

L 63/13

IR-REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 360/2004**tas-27 ta' Frar 2004****li jemenda r-Regolament (KE) Nru. 1445/95 fuq regoli ta' applikazzjoni għal-liċenzi ta' l-importazzjoni u l-esportazzjoni fis-settur tal-laħam taċ-ċanga u l-vitella**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunitajiet Ewropej,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1254/1999 tas-17 ta' Mejju 1999 fuq l-organizzazzjoni komuni tas-suq tal-laħam taċ-ċanga u l-vitella ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 33(12) fih imsemmi,

billi:

- (1) Il-kondizzjonijiet ekonomiċi fuq l-esportazzjoni tal-laħam taċ-ċanga u l-vitella mqiegħedha fis-suq ivarjaw ħafna u l-ftehim bilaterali konkluz b'mod regolari jkabbar id-disparita' fil-kondizzjonijiet li fihom jingħataw rifużjonijiet għall-esportazzjoni għal prodotti f'dan is-settur. Sabiex jintlaħqu b'mod iktar effettiv l-għanijiet ta' l-aġġustament tal-metodu għall-allokazzjoni tal-kwantitajiet li jistgħu jiġu esportati b'rifużjoni u b'użu effiċjenti tar-riżorsi disponibbli, imsemmija fl-Artikolu 33(2) tar-Regolament (KE) Nru. 1254/1999, ikun jaqbel li jiġu estiżi ċ-ċirkostanzi, previsti fl-Artikolu 10(2) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 1445/95 ⁽²⁾, li fihom il-Kummissjoni tkun tista' tieħu passi biex tirrestringi l-hru ta' liċenzi ta' l-esportazzjoni jew id-dhul ta' applikazzjonijiet għal liċenzi bħal dawn matul il-perjodu ta' riflessjoni li għalih isir provvediment wara d-dhul ta' l-applikazzjonijiet. Ikun ukoll jaqbel li jiġu previsti dawn il-miżuri li għandhom jittieħdu b'deskrizzjoni jew grupp ta' destinazzjonijiet.
- (2) B'konsiderazzjoni ta' l-użu ta' l-iskema għall-esportazzjoni lejn l-Istati Uniti, kif previst fir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2973/79 tal-21 ta' Diċembru 1979 li jippreskrivi regoli dettaljati sabiex jiġu applikati l-konċessjonijiet ta' assistenza għall-prodotti tal-laħam taċ-ċanga u l-vitella li jistgħu jibbenefikaw minn trattament speċjali ta' importazzjoni f'pajjiżi terzi ⁽³⁾, u sabiex jiġi evitat xogħol amministrattiv żejjed, ta' kull kwart ta' sena it-tmexxija 'l quddiem ta' kwantitajiet li m'humiex użati taħt din l-iskema, kif previst fl-Artikolu 12(8) tar-Regolament (KE) Nru. 1445/95, għandha tiġi projbita.
- (3) Ir-Regolament (KE) Nru 1445/95 għandu jiġi emendat skond ma ntqal hawn fuq.
- (4) Il-miżuri provduti f'dan ir-Regolament huma b'mod konformi ma' l-opinjoni tal-Kumitat tat-Tmexxija tal-Laħam taċ-ċanga u l-Vitella,

Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 1445/95 huwa permezz tal-preżenti emendat kif ġej:

1. L-Artikolu 10 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"2. Fejn il-kwistjonijiet tal-liċenzi ta' l-esportazzjoni jistgħu jirriżultaw fil-qbiż ta' l-ammonti disponibbli tal-budget jew fil-kwantitajiet massimi li jistgħu jiġu esportati b'rifużjoni matul il-perjodu konċernat, b'konsiderazzjoni tal-limiti msemmeja fl-Artikolu 33(11) tar-Regolament (KE) 1254/1999, jew ma jhallux l-esportazzjoni titkompla matul il-bqija tal-perjodu, il-Kummissjoni tista':

- (a) tistabbilixxi persentaġġ ta' aċċettazzjoni għall-kwantitajiet li saru applikazzjonijiet għalihom,
- (b) tirrifjuta applikazzjonijiet li għalihom għadhom ma ngħatawx liċenzi,
- (ċ) tissospendi dhul ta' applikazzjonijiet għal-liċenzi għal perjodu massimu ta' hamest ijiem utli, li jistgħu jiġu estiżi mill-proċedura speċifikata fl-Artikolu 43 tar-Regolament (KE) Nru. 1254/1999.

Fiċ-ċirkostanzi msemmeja f'punt (ċ) ta' l-ewwel, applikazzjonijiet għal-liċenzi li saru matul il-perjodu ta' sospensjoni għandhom ikunu invalidi.

Il-miżuri previsti fl-ewwel jistgħu jkunu implimentati jew modulati skond il-kategorija tal-Prodotti u b'deskrizzjoni jew grupp ta' destinazzjonijiet."

(b) il-paragrafu 2a li ġej hu inserit:

"2a. Il-miżuri previsti fil-paragrafu 2 jistgħu wkoll jiġu adottati billi l-applikazzjonijiet għal-liċenzi ta' l-esportazzjoni għandhom x'jaqsmu ma' kwantitajiet li jaqbzu jew jistgħu jaqbzu l-kwantitajiet normali disponibbli għal destinazzjoni waħda jew grupp ta' destinazzjonijiet u l-fatt li tinhareġ it-talba għal-liċenzi jista' jgħib miegħu r-riskju ta' l-ispekulazzjoni, distorsjoni tal-kompetizzjoni bejn min iħaddem, jew tfixkil fis-sengħa konċernata jew it-tqegħid fis-suq mill-Komunità."

2. Fl-Artikolu 12, il-paragrafu 8 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"8. Jekk il-kwantitajiet li għalihom saru applikazzjonijiet għal-liċenzi jaqbzu dawk disponibbli, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi persentaġġ ta' aċċettazzjoni wieħed għall-kwantitajiet mitluba."

⁽¹⁾ ĠU L 160, 26.06.99, p. 21, Regolament kif emendat l-aħħar mir-Regolament (KE) Nru 1782/2003 (ĠU L 270, 21.10.03, p. 1).

⁽²⁾ ĠU L 143, 27.06.95, p. 35, Regolament kif emendat l-aħħar mir-Regolament (KE) Nru 852/2003 (ĠU L 123, 17.05.03, p. 9).

⁽³⁾ ĠU L 336, tad-29.12.1979, p. 44, Regolament kif emendat l-aħħar mir-Regolamenti (KEE) Nru 3434/87 (ĠU L 327, tat-18.11.1987, p. 7).

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, fis-27 ta' Frar 2004.

Għall-Kummissjoni

Franz FISCHLER

Membru tal-Kummissjoni
